



# 가족 수당을 위한 체류 요건

Partner provisional 혹은 interdependency visa 소지자들은 호주 외부에 임시로 체류하고 그 체류 이유가 승인된 경우 아래에 명시된 수당을 받을 수도 있습니다.

- Family Tax Benefit
- Parental Leave Pay 혹은 Dad and Partner Pay, 혹은
- Double Orphan Pension.

하지만 temporary protection visa 소지자들은 어떤 이유로든지 호주 외부에 체류하는 동안에는 수당을 받을 수 없습니다.

## Family Tax Benefit

Family Tax Benefit Part A 및 Part B에 해당되기 위해서는 체류 요건을 충족시켜야 합니다. 호주에서 살고 있어야 하며 아래에 해당되어야 합니다.

- 호주 시민권 소지
- 영주권 소지
- special category visa 소지, 혹은
- 특정한 임시 비자 소지. 예: partner provisional, interdependency 혹은 temporary protection visa.

자녀도 체류 요건을 충족하거나 여러분과 함께 살고 있어야 합니다.

이 수당을 수령하고 있는 동안에는 체류 요건을 지속적으로 충족시켜야 합니다.

## Paid Parental Leave scheme

Parental Leave Pay에 해당되기 위해서는 자녀가 태어나거나 여러분의 일차적 보호 (primary care) 하에 들어가는 날부터 수당 마지막 날까지 체류 요건을 충족시켜야 합니다.

Dad and Partner Pay에 해당되기 위해서는 수당을 받는 각 날에 대해 체류 요건을 충족시켜야 합니다.

자녀가 태어나거나 여러분의 일차적 보호에 들어갈 때 여러분은 호주에 체류하고 있어야 하고 아래 사항에 해당되어야 합니다.

- 호주 시민권 소지
- 영주권 소지
- special category visa 소지, 혹은
- 특정한 임시 비자 소지. 예: partner provisional, interdependency 혹은 temporary protection visa.

## Parenting Payment

Parenting Payment에 해당되기 위해서는 체류 요건을 충족시켜야 합니다. 여러분은 호주 거주인이어야 하며 아래 사항에 해당되어야 합니다.

- 어떤 기간 혹은 기간들 동안에 총 104주 호주 거주인이었거나
- 이 요건에 면제됨. 예: 호주 거주인으로서 가장 최근 기간 동안에 난민이거나 편부모가 된 경우.

여러분은 또한 이 청구를 접수시키는 날에 그리고 이 수당을 받는 기간 동안에 체류 요건을 충족시켜야 합니다. 일반적으로 여러분은 청구를 접수시키는 날에 호주에 실제로 거주하고 있어야 될 것입니다.

호주와 함께 국제 사회보장 협정을 갖춘 나라에서 살거나 일한 경우 이러한 체류 요건 충족에 도움이 될 수도 있습니다.

## Carer Allowance

Carer Allowance에 해당되기 위해서는 체류 요건을 충족시켜야 합니다. 여러분과 여러분이 돌보는 사람은:

- 호주 거주인이어야 하고
- 이 수당을 받는 동안에 체류 요건을 지속적으로 충족시켜야 하고
- 이 청구를 접수시키는 날에 실제로 호주에 거주해야 합니다.

## Double Orphan Pension

Double Orphan Pension에 해당되기 위해서는 체류 요건을 충족시켜야 합니다. 여러분은 호주에 체류하고 있어야 하고 아래 사항에 해당되어야 합니다.

- 호주 시민권 소지
- 영주권 소지
- special category visa 소지, 혹은
- partner provisional, interdependency 혹은 temporary protection visa 소지.

여러분의 자녀도 체류 요건을 만족시키거나 여러분과 함께 살고 있어야 합니다.

여러분은 또한 이 수당을 받고 있는 동안에 체류 요건을 지속적으로 충족시켜야 합니다.

호주와 함께 국제 사회보장 협정을 갖춘 나라에서 살거나 일한 경우 이러한 체류 요건 충족에 도움이 될 수도 있습니다.

## 더 자세한 정보

더 자세한 정보를 원하시면:

- [humanservices.gov.au/families](https://humanservices.gov.au/families)를 방문하십시오
- 다른 언어로 읽고 듣고 시청할 수 있는 [humanservices.gov.au/yourlanguage](https://humanservices.gov.au/yourlanguage)를 방문하십시오
- **131 202**로 전화하여 한국어로 누군가와 대화하십시오. 혹은
- [service centre](#)를 방문하십시오.

유의: 호주 어느 곳에서든지 가정 전화기로 '13' 번호에 통화를 하면 고정 요금이 부과됩니다. 요금은 시내 통화료에서부터 다양할 수도 있으며 또한 전화 서비스 제공업체에 따라 다양할 수도 있습니다. 가정 전화기로 '1800' 번호에 통화를 하면 무료입니다. 공중 전화기 및 휴대폰으로 통화를 하면 더 높은 요금으로 시간당 요금이 부과될 수도 있습니다.

---



# Residency requirements for family payments

Holders of partner provisional or interdependency visas may receive the payments listed below if they are temporarily outside Australia for an approved reason.

- Family Tax Benefit
- Parental Leave Pay or Dad and Partner Pay, or
- Double Orphan Pension.

However, holders of temporary protection visas cannot receive payments while outside Australia for any reason.

## Family Tax Benefit

To be eligible for Family Tax Benefit Part A and Part B, you must satisfy residency requirements. You must be living in Australia and:

- have Australian citizenship
- hold a permanent visa
- hold a special category visa, or
- hold a certain temporary visa type, for example a partner provisional, interdependency or temporary protection visa.

Your child must also meet the residency requirements or be living with you.

You must continue to meet the residency requirements for as long as you get this payment.

## Paid Parental Leave scheme

To be eligible for Parental Leave Pay you must satisfy the residency requirements from the date your child is born, or comes into your primary care, until the last day of your payment.

To be eligible for Dad and Partner Pay you must meet the residency requirements for each day you receive the payment.

When your child is born or comes into your primary care, you must be living in Australia and:

- have Australian citizenship
- hold a permanent visa
- hold a special category visa

- hold a certain temporary visa type, for example a partner provisional, interdependency or temporary protection visa.

## Parenting Payment

To be eligible for Parenting Payment, you must satisfy residency requirements. You must be an Australian resident and you must:

- have been an Australian resident for a period, or periods, that total 104 weeks, or
- be exempt from this requirement—for example, if you are a refugee or have become a single parent during your most recent period of Australian residence.

You must also meet residency requirements on the day you lodge your claim and for as long as you get this payment. Generally, you will need to be physically present in Australia on the day you lodge your claim.

If you have lived or worked in a country with which Australia has an international social security agreement, it may help you meet these residency requirements.

## Carer Allowance

To be eligible for Carer Allowance, you must satisfy residency requirements. You and the person you are caring for must:

- be Australian residents
- continue to meet the residency requirements for as long as you get this payment, and
- be physically present in Australia on the day you lodge your claim.

## Double Orphan Pension

To be eligible for Double Orphan Pension, you must satisfy residency requirements. You must be living in Australia and:

- have Australian citizenship
- hold a permanent visa
- hold a special category visa, or
- hold either a partner provisional, interdependency or temporary protection visa.

Your child must also meet the residency requirements or be living with you.

You must also continue to meet the residency requirements for as long as you get this payment.

If you have lived or worked in a country with which Australia has an international social security agreement, it may help you meet these residency requirements.

## More information

For more information:

- visit [humanservices.gov.au/families](https://humanservices.gov.au/families)
- visit [humanservices.gov.au/yourlanguage](https://humanservices.gov.au/yourlanguage) where you can read, listen to or watch information in other languages
- call **131 202** to speak to someone in your language, or
- visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

---